

課程名稱 | 靈巧手語—波波推送

課程屬性 | 語言與文化

課程編號 | 1101-1101L07

授課老師 | 黃碧瑜 (及林錦月、蔡世鴻 (聾人助教)、林金霞等老師)

最高學歷 / 實踐大學生活應用科學系

相關學經歷 / 相關學經歷：

1. 手語教學經歷：

- (1) 台南社大：95-2學期~109-2學期：[靈巧手語]課。
- (2) 岡山長老教會松年大學[手語課]：96學期~109年上學期疫情影響暫停課~迄今(109年下學期)。
- (3) 109.6/22 國立臺灣歷史博物館進行展場服務人員手語課程教學。

(4) 手語授課相關地點：

A. 國家運動訓練中心課輔、台灣文學館志工手語培訓班、青春交換所、國立台南大學創新育成中心、國立台南大學通識教育、國立台南大學附屬啟聰學校、屏東縣政府、金門縣康復之友協會、實驗小學、中華民國聾暱聯合會(高雄班)、中山大學、國立屏東科技大學...等。

B. 台南市社大、台江分校、屏東、屏北、屏南、岡山等社大、醫院志工手語課、福音手語班、台南神學院手語社.....等

2. 手語翻譯實務經歷：

(1) 109.12/6 雙鶴公司高雄大會

(2) 國立台灣文學館：手語導覽手語翻譯、手語教學

109.10/31 志工培訓課程7[第三期常設展策展概念與現場介紹]

109.10/17 顧玉山老師演講：聾人健康快樂的老年生活

109.9/13 館場及佐藤春夫展覽

109.8/29~2020 臺灣文學獎創作獎贈獎典禮

109.8/5-身障文化小組會議

(3) 樹德科技大學諮商中心資源教室聘任手語翻譯服務(95年~迄今)、大仁及美和科大(以往)

(4) 高雄市議會定期會議事電視轉播之手語同步翻譯

(5) 台南大學特殊教育系舉辦相關特教、手語研討會

(6) 地方公職人員選舉電視公辦政見發表會錄影、全國身心障礙技能競賽、公視聽聽看手語節目南部外景手語翻譯、口語翻譯、國家身心障礙特考考場手譯服務等。

(7) 聽障運動競賽：

A. 109.11/27~30 全國身心障礙運動會擔任高雄市聽障男子籃球代表隊管理和手語翻譯，榮獲第三名。

B. 2008年、2010年國際聽障自由車環台賽(第一、二屆)

C. 2009年台北聽障奧林匹克運動會~中華台北國家代表隊(游泳、羽球)集訓及賽會期間隨隊秘書及手語翻譯

(8) 協助聾人參與課程、研討會、求職、醫療、教會、法律、研究所畢業論文口考等

(9) 高市政府社會局：家庭暴力及性侵害防治中心通譯大使

(10) 參與中正大學語言所手語研究計畫(如：「台灣手語地名電子資料庫」及「台灣手語姓氏電子資料庫」)

- (11) 94~95年-參與台灣無障礙協會與台灣衛視合作電視公益節目（下港服務站~”律師服務站”、”福報南台灣”）手語翻譯
- 3.至台南大學特教系演講多場
- 4.擔任手語歌比賽評審委員
- 5.高雄廣播電台主持人海明邀請於95.2/10「愛心加油站」節目，訪談聽障者、手語、手譯動機及服務等議題。
- 6.參與特殊教育、手語相關專業研習、志工服務。
- 7.參與109年特殊藝術教育種子教師初階培訓課程。
- 8.考取消費者行為分析師丙證。

現職/ 台南市社大等講師,台灣文學館,高雄市政府社會局家暴中心通譯大使等手語翻譯

上課時間 每週二晚上07:00-08:50 第一次上課日期 2021年03月09日 (星期二)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

- 1.讓我們一起學習手語，了解和探索和體會手語的穿透力。
- 2.學手語以培養自我的第二語言能力，增加專業技能、拓展生涯潛能，創造屬於自己的美好生活。
- 3.學手語是為了與聾人溝通，幫助聾人真正感受到被世界接納的感動。
- 4.我們聾聽師資群會帶領大家輕鬆學手語，活用您的雙手和表情動作去體驗聾人的生活。進一步的了解與尊重手語及聾文化。
- 5.期望學會手語的你，能回饋投入關懷聾人的行列，保護台灣手語傳承，為建構友善、多元的社會環境而努力。
- 6.自2018年手語已通過國家發展語言法，為了保存語言的文化資產，促進聾人文化的傳承，並納入111學年度12年國教課綱裡，希望喚起大家重視台灣手語。

2. 修此門課需具備什麼條件？

喜歡手語和手語歌曲、社會服務、身心障礙者、銀髮族、志工等

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

聾聽師資群搭配教學：

- 1.在社大教室的空間裡，同時存在聾人和聽人的身影和語言(手語、聲音)。
- 2.聾人「除了不能聽，聾人什麼事都能做。」讓我們學習手語，就能使用手語和聾人老師互動交談。
- 3.教學：
 - (1)自然手語的構成要素：手形、方向、位置、動作、方向性、空間性、同時性、臉部表情、肢體動作等。
 - (2)手語會話：促進手語表達能力。
 - (3)透過手語歌表現喜怒哀樂與情感認同，療癒人心。
- 4.培養自我的第二語言和專長：手語，成就自我斜槓人生。
- 5.教材：(1)自編講義

(2)相關影片

4. 如何取得學分？（評量方式）

課堂參與、學習驗收、出席率(依照社大規定)。

5. 備註&推薦書目

手語相關書籍、手語學習輔助資訊

講義費| 60 元（由各班自行收取）

招生人數| 22 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費| 2 學分 2000 元（18 週課程/一次上課 2 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2021-03-09 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 手語歌	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 用無聲的雙手歌唱，傳遞手語的美妙。
2	2021-03-16 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 手語歌	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 用無聲的雙手歌唱，傳遞手語的美妙。
3	2021-03-23 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 關於手語	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 聾聽二三事。
4	2021-03-30 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 關於手語	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 聾聽二三事。
5	2021-04-06 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 關於手語	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 聾聽二三事。
6	2021-04-13 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 手語歌	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 用無聲的雙手歌唱，傳遞手語的美妙。
7	2021-04-20 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 手語歌	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 用無聲的雙手歌唱，傳遞手語的美妙。
8	2021-04-27 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 關於手語	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 聾聽二三事。
9	2021-05-04 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 手語歌	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 用無聲的雙手歌唱，傳遞手語的美妙。 第二節——生活話題周 由本班師生參考社會時事，訂定話題討論內容與形式，並開放民眾參與。更多關於「生活話題周」請上語言與文化學程部落格 http://www.tncomu.tn.edu.tw/blog/10/
10	2021-05-11 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 關於手語	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 聾聽二三事。
11	2021-05-18 晚上07:00~08:50	1. 看見你身邊的 「聾人文化」 2. 關於手語	1. 手語基本常用詞彙、日常語句。 2. 聾聽二三事。

12	2021-05-25 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.關於手語	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.聾聽二三事。
13	2021-06-01 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.手語歌	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.用無聲的雙手歌唱，傳遞手語的美妙。
14	2021-06-08 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.手語歌	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.聾聽二三事。
15	2021-06-15 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.關於手語	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.聾聽二三事。
16	2021-06-22 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.成果展	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.聾聽二三事。 3.共同參與排練。
17	2021-06-29 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.成果展	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.聾聽二三事。 3.共同參與排練。驗收。
18	2021-07-06 晚上07:00~08:50	1.看見你身邊的 「聾人文化」 2.成果展	1.手語基本常用詞彙、日常語句。 2.聾聽二三事。 3.共同參與排練。驗收。